Consejo Económico y Social

16 de agosto de 2016
Español

Foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible

Celebrado bajo los auspicios del Consejo Económico y Social

11 a 20 de julio de 2016

Informe del foro político de alto nivel sobre desarrollo sostenible celebrado bajo los auspicios del Consejo Económico y Social en su período de sesiones de 2016

Resumen

La tercera reunión del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, celebrado bajo los auspicios del Consejo Económico y Social, fue la primera desde la aprobación de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. Incluyó deliberaciones sobre la manera de asegurar que nadie se quede atrás, los medios de aplicación, la interrelación entre la ciencia y las políticas, la incorporación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y la creación de un sentido de la propiedad a nivel nacional, así como sobre las experiencias regionales, el cumplimiento de la Agenda 2030 para los países en situaciones especiales y la función de la participación de múltiples interesados para la aplicación. También se expusieron 22 exámenes nacionales de carácter voluntario sobre la aplicación de la Agenda 2030.

El foro político de alto nivel celebró debates interactivos sobre una amplia variedad de temas. Se afirmó repetidamente la función del foro como plataforma central para el seguimiento y el examen de la Agenda 2030. Todos los países deben aprovechar el foro y encontrar nuevas maneras de informar sobre los progresos realizados. Los exámenes del foro deben ser sólidos, voluntarios, eficaces, participativos, transparentes e integrados con otras actividades de seguimiento y examen. Debería evitarse aumentar la carga de la presentación de informes para los países utilizando plenamente los mecanismos existentes de presentación de informes, como los de los convenios y tratados internacionales. Las organizaciones e iniciativas regionales serán una parte fundamental del seguimiento y el examen de la aplicación de la Agenda 2030, pues establecen vínculos entre los procesos nacionales y mundiales, y aseguran la coherencia con los programas y los ideales regionales.

La atención política permanente es fundamental y, en ese sentido, el foro reflexionó acerca del informe anual sobre los progresos realizados en relación con los Objetivos de Desarrollo Sostenible incluido en su mandato y preparado por el



Secretario General en cooperación con el sistema de las Naciones Unidas. En el informe se ofrece un panorama general de los progresos apreciables que se han logrado en muchos ámbitos, sobre la base de los éxitos de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, y también se presentan muchas dificultades a las que se debe hacer frente al iniciarse la aplicación de la Agenda 2030.

El imperativo de no dejar a nadie atrás es el mensaje esencial de la Agenda 2030. La inclusión y la desigualdad siguen siendo desafíos tanto para los países desarrollados como en desarrollo. Es necesario abordar las múltiples formas de discriminación, como la discriminación contra las mujeres, los pueblos indígenas, los migrantes, los refugiados, las personas con discapacidad y muchos otros grupos. En particular, en la reunión se deliberó sobre la importancia de empoderar a las mujeres y las niñas para crear sociedades pacíficas e inclusivas. La inclusión de la mujer requiere que todos los agentes tengan una función activa. A fin de no dejar a nadie atrás, la globalización debe estar al servicio de todos. Las alianzas, así como la mejora de los datos y la información, son elementos esenciales para lograr la inclusión. Las instituciones y las políticas en los planos nacional, regional y mundial son necesarias para apoyar todos los aspectos de la inclusión y la participación de todos.

Se requieren esfuerzos para potenciar la voz de todos los interesados en la adopción de decisiones, mediante actividades de divulgación y el suministro de recursos adecuados para la participación de los interesados en los foros pertinentes. La sociedad civil tiene una función crucial en el impulso y la ejecución de la Agenda 2030. El foro político de alto nivel ha seguido fomentando la inclusividad y la transparencia, obteniendo para sus debates la participación de los grupos principales y otros interesados, y examinando los informes sobre la contribución de esos grupos a la aplicación de la Agenda 2030.

En la reunión se debatió en profundidad el desafío fundamental de lograr que la población salga de la pobreza. La inversión en educación y capacidad, salud y nutrición, medios de vida y capacidad de resistencia a las crisis, y la mayor inclusión financiera son elementos cruciales del empoderamiento económico y social. Varios países han tenido mucho éxito en la lucha contra la pobreza. Los factores del éxito de esas experiencias han incluido un enfoque en el crecimiento inclusivo; la inversión en salud y nutrición, y en la educación; la introducción gradual de redes de protección social y el aumento de la cobertura sanitaria; el fomento de actividades que generan ingresos; la facilitación del acceso a los activos, los mercados y las cadenas de valor; y la mejora de la inclusión financiera para todos los grupos marginados.

La prosperidad va más allá del crecimiento económico, ya que los elementos determinantes del bienestar incluyen factores sociales y psicológicos, tales como la búsqueda de sentido y la participación en la sociedad, y nuestra capacidad para prosperar como seres humanos. La disociación entre el crecimiento económico y la degradación ambiental, sin dejar de garantizar la equidad social, es la base del desarrollo sostenible. La inversión en infraestructura será fundamental para apoyar la aplicación de la Agenda 2030.

La atención a las interrelaciones y la adopción de un enfoque de nexo entre la seguridad alimentaria y la agricultura sostenible, la lucha contra el cambio climático, y la sostenibilidad de los océanos y los ecosistemas terrestres son importantes, dado

que los Objetivos de Desarrollo Sostenible no pueden aplicarse con éxito en compartimentos estancos. A ese respecto se mencionaron varias soluciones innovadoras utilizadas por gobiernos locales y regionales. También es necesario integrar la planificación en materia de bosques y ecosistemas terrestres en la planificación nacional y local. La seguridad alimentaria en los países en desarrollo debe seguir siendo una prioridad fundamental para la coherencia de las políticas. Se sugirió que las consideraciones relativas a la seguridad alimentaria debían incluirse sistemáticamente en la adopción de decisiones nacionales e internacionales, especialmente en relación con el clima, la agricultura, la seguridad alimentaria y el comercio.

De cara al futuro, será importante abordar las causas fundamentales de la vulnerabilidad y la marginación de los países en situaciones especiales, entre ellos los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo, así como de los países en situaciones de conflicto o posteriores a conflictos. Por ejemplo, siguen siendo desafíos la gran vulnerabilidad de los pequeños Estados insulares en desarrollo a los desastres naturales, así como la financiación y la movilización de recursos. La diversificación de las economías y la mejora de la productividad agrícola serán cruciales para muchos de esos países, al igual que la inversión en infraestructura, y en los sectores de la fabricación, el turismo y los recursos naturales. Más allá de aumentar la movilización de recursos internos, el éxito de esos países dependerá en gran medida de una alianza mundial fortalecida, que incluya el desarrollo de la capacidad, la transferencia de tecnología, el apoyo técnico y financiero, la facilitación del comercio y la cooperación internacional. Es necesario que se cumplan los compromisos en materia de asistencia oficial para el desarrollo para esos países.

El logro de la ambiciosa Agenda 2030 requiere una alianza mundial revitalizada y mejorada que reúna a todos los interesados y movilice todos los recursos disponibles. La cooperación internacional para el desarrollo debe responder a la índole transformadora de la Agenda y, al mismo tiempo, aprovechar la experiencia adquirida de la aplicación de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. El respeto de los compromisos que figuran en la Agenda de Acción de Addis Abeba de la Tercera Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, como los relativos a la asistencia oficial para el desarrollo, será decisivo. Los medios de aplicación a nivel mundial deben tener en consideración las sinergias entre los Objetivos de Desarrollo Sostenible. La ciencia, la tecnología y la innovación se deben movilizar en apoyo de la Agenda 2030, con especial atención al desarrollo de la capacidad para crear sociedades del conocimiento innovadoras. El Mecanismo de Facilitación de la Tecnología, con su foro anual de múltiples interesados y su plataforma en línea, tiene un gran potencial para apoyar la aplicación de la Agenda 2030.

Muchos países notificaron que habían establecido indicadores basados en las prioridades nacionales, a veces sobre la base de indicadores mundiales “nacionalizados”, o que lo estaban haciendo. La capacidad de las oficinas nacionales de estadística debe fortalecerse. Actualmente se carece de datos para el seguimiento de muchos de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, sobre todo en los países en situaciones especiales. A fin de examinar los progresos relativos a la Agenda 2030, será crucial intensificar los esfuerzos destinados a reunir datos desglosados y aumentar su accesibilidad.

La ciencia es más necesaria que nunca a fin de ofrecer un panorama completo y servir de base para la aplicación de la nueva Agenda 2030. A su vez, la ciencia debe ser receptiva a las cuestiones planteadas por la Agenda. Se necesita dialogar y el foro político de alto nivel debe seguir siendo una plataforma central para ese diálogo y continuar solicitando las aportaciones de las comunidades científicas de todo el mundo. En el foro se presentó el *Informe Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de 2016*, en el que se trata el tema del foro desde las perspectivas de la tecnología y las instituciones, entre otras. Se solicitó que el informe incluyera contenido específico sobre grupos de países en situaciones especiales. Será importante movilizar la mayor variedad posible de aportaciones científicas de múltiples disciplinas.

La concienciación sobre la Agenda 2030 a nivel mundial ha de traducirse en acciones a nivel nacional. A fin de generar un sentido de la propiedad acerca de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y los vínculos entre ellos será necesario basarse en los contextos, los valores y las culturas nacionales y locales, y evitar el uso de modelos genéricos. Muchos países informaron de que habían incluido metas “nacionalizadas” para la Agenda 2030 en sus estrategias y planes nacionales, por ejemplo en las estrategias y los mecanismos institucionales de financiación. Los gobiernos locales y subnacionales serán fundamentales para la aplicación y la elaboración de hojas de ruta y principios rectores sobre la coordinación y el seguimiento en múltiples niveles, pues actúan en primera línea para garantizar la seguridad, el bienestar y los medios de subsistencia de las comunidades, entre otras cosas prestando los servicios básicos.

Hubo 22 países que presentaron exámenes nacionales de carácter voluntario. Esos países, que demostraron un impresionante sentido de la propiedad respecto de la Agenda 2030, han dedicado tiempo y recursos considerables a analizar las consecuencias de la Agenda y la relación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y sus metas con sus prioridades nacionales; a poner en marcha procesos de consulta y coordinación amplios que van desde la coordinación interministerial hasta una mayor inclusión de la sociedad civil y las consultas públicas; a integrar los Objetivos en las estrategias, los planes y los procesos presupuestarios nacionales; y a establecer sistemas de seguimiento y evaluación. Si bien los exámenes presentados mostraban muchas similitudes en términos de visión, objetivos y prioridades, también reflejaban diferencias en las esferas prioritarias debidas a las distintas circunstancias nacionales. Varios países reconocieron el apoyo prestado por el sistema de las Naciones Unidas a la preparación de los exámenes, en los que se puso de relieve una amplia gama de cuestiones prioritarias. Como dimensiones cruciales se mencionó el imperativo de no dejar a nadie atrás, junto con los medios de aplicación y las alianzas.

I. Introducción

1. La Asamblea General, en su resolución [67/290](#), decidió que las reuniones del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, celebrado bajo los auspicios del Consejo Económico y Social, fueran convocadas anualmente por el Presidente del Consejo por un período de ocho días que debía incluir una serie de sesiones ministeriales de tres días. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 11 c) del anexo de la resolución [68/1](#) de la Asamblea, las reuniones ministeriales de tres días deberán celebrarse durante la serie de sesiones de alto nivel del Consejo.
2. En su decisión 2016/1, el Consejo decidió que el foro se celebraría del 11 al 15 de julio de 2016. El Consejo también decidió que la serie de sesiones de alto nivel de su período de sesiones de 2016 se celebraría del 18 al 22 de julio, y que las reuniones ministeriales de tres días del foro tendrían lugar del 18 al 20 de julio.
3. El Consejo, en su decisión 2016/212, decidió que el tema del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible de 2016, celebrado bajo sus auspicios, sería “Asegurar que nadie se quede atrás”.
4. En el presente informe figuran las deliberaciones del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, celebrado bajo los auspicios del Consejo Económico y Social en su período de sesiones de 2016.

II. Deliberaciones del foro

5. El foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, celebrado bajo los auspicios del Consejo Económico y Social en su período de sesiones de 2016, mantuvo 21 mesas redondas (sesiones 1ª a 16ª), del 11 al 20 de julio de 2016, y realizó 22 exámenes nacionales de carácter voluntario (sesiones 13ª a 16ª), los días 19 y 20 de julio de 2016. Los días 18 a 20 de julio se celebró un debate general, abierto a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas y a los Estados miembros de los organismos especializados, en el marco de las reuniones ministeriales del foro durante la serie de sesiones de alto nivel del período de sesiones de 2016 del Consejo¹.
6. El 11 de julio de 2016, el Presidente del Consejo Económico y Social, el Sr. Oh Joon (República de Corea), inauguró la primera sesión del foro político de alto nivel de 2016 y formuló una declaración.
7. En la misma sesión, tras su declaración inaugural, el Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales, Sr. Wu Hongbo, ofreció una presentación relativa al informe del Secretario General sobre los progresos en los Objetivos de Desarrollo Sostenible ([E/2016/75](#)).
8. En la cuarta sesión, celebrada el 12 de julio, el Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales, Sr. Wu Hongbo, hizo una presentación sobre el *Informe Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de 2016* (cuyo resumen figura en el documento [E/HLPF/2016/4](#)).

¹ El resumen de las deliberaciones del debate general figura en el informe del Consejo Económico y Social para 2016 ([A/71/3](#)).

9. En la sexta sesión, celebrada el 13 de julio, el alcalde de Estambul y Presidente de la organización Ciudades y Gobiernos Locales Unidos, Sr. Kadir Topbaş, pronunció un discurso inaugural.

10. En la misma sesión, el Representante Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas y Copresidente del foro de múltiples interesados sobre la ciencia, la tecnología y la innovación en pro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible, Sr. Macharia Kamau, presentó el resumen de los Copresidentes del foro de múltiples interesados, también en nombre de su Copresidente, Sr. Vaughan Turekian, Asesor de Ciencia y Tecnología del Secretario de Estado de los Estados Unidos de América.

11. En la 11ª sesión, celebrada el 18 de julio, la periodista, política, activista de derechos humanos y Premio Nobel de la Paz, Sra. Tawakkol Abdel-Salam Karman, pronunció un discurso principal.

12. En la 12ª sesión, celebrada el 18 de julio, el Vicepresidente del Consejo, Sr. Héctor Alejandro Palma Cerna (Honduras), informó acerca de los resultados del periodo de sesiones inaugural del foro del Consejo Económico y Social sobre el seguimiento de la financiación para el desarrollo, en nombre del Presidente del Consejo.

13. Paralelamente a las reuniones oficiales del foro político de alto nivel, se celebraron un total de 107 actos y 12 cursos de capacitación sobre el desarrollo sostenible, así como otras actividades conexas, como desayunos de trabajo a nivel ministerial y reuniones con expertos en ciencias sociales y naturales, y representantes de los grupos principales y otros interesados, con el patrocinio de un grupo heterogéneo formado por gobiernos; organismos, fondos y programas del sistema de las Naciones Unidas; organizaciones internacionales; y grupos principales². La información sobre esos actos puede consultarse en el sitio web del foro (<https://sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2016>).

Sesión de recapitulación y conclusión del foro político de alto nivel

14. En la décima sesión, celebrada el 15 de julio, el Presidente del Consejo (República de Corea) formuló una declaración y recalcó los mensajes fundamentales derivados de las sesiones del foro político de alto nivel celebradas del 11 al 15 de julio que se presentarían en los tres días de reuniones ministeriales del foro, del 18 al 20 de julio.

15. En la 16ª sesión, celebrada el 20 de julio, en la conclusión del foro político de alto nivel, formuló una declaración el Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales.

16. En la misma sesión hizo una declaración el Presidente del Consejo Económico y Social. El representante de Argelia planteó una cuestión de orden. El Presidente del Consejo declaró clausurado el foro político de alto nivel sobre el desarrollo

² Los grupos principales, tal como se definen en el Programa 21: Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible, son: las mujeres, los niños y los jóvenes, los pueblos indígenas, las organizaciones no gubernamentales, las autoridades locales, los trabajadores y los sindicatos, el comercio y la industria, la comunidad científica y tecnológica, y los agricultores.

sostenible, celebrado bajo los auspicios del Consejo en su período de sesiones de 2016.

Medidas adoptadas

17. En su 16ª sesión, celebrada el 20 de julio, el Foro tuvo ante sí el proyecto de declaración ministerial de la serie de sesiones de alto nivel del período de sesiones de 2016 del Consejo Económico y Social y del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible organizado bajo los auspicios del Consejo ([E/2016/L.24-E/HLPF/2016/L.2](#)).

18. En la misma sesión, el Secretario dio lectura a una exposición de las consecuencias para el presupuesto por programas del proyecto de declaración ministerial y corrigió oralmente el párrafo 5 del anexo de dicho proyecto de declaración ministerial.

19. También en la misma sesión, tras una declaración formulada por el Presidente del Consejo, el representante de Argelia formuló una declaración sobre una cuestión de orden. Formularon declaraciones los representantes de Nicaragua, Egipto y el Ecuador.

20. También en la 16ª sesión, tras una declaración del Presidente del Consejo, el representante de Nicaragua solicitó una votación registrada sobre el párrafo 19 del proyecto de declaración ministerial.

21. En la misma sesión, el foro decidió conservar el párrafo 19 en votación registrada por 141 votos contra 1 y 3 abstenciones. El resultado de la votación fue el siguiente³:

Votos a favor:

Afganistán, Albania, Alemania, Andorra, Angola, Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bangladesh, Barbados, Bélgica, Belice, Bhután, Bolivia (Estado Plurinacional de), Bosnia y Herzegovina, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Cabo Verde, Camerún, Canadá, Chad, Chequia, Chile, China, Chipre, Colombia, Costa Rica, Croacia, Cuba, Dinamarca, Djibouti, Ecuador, El Salvador, Emiratos Árabes Unidos, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos, Estonia, Etiopía, ex República Yugoslava de Macedonia, Fiji, Finlandia, Francia, Gabón, Ghana, Grecia, Guatemala, Guyana, Haití, Honduras, Hungría, India, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Irlanda, Islandia, Israel, Italia, Jamaica, Japón, Kazajstán, Kenya, Kuwait, Letonia, Líbano, Liberia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Madagascar, Malasia, Maldivas, Malta, Marruecos, Mauricio, Mauritania, México, Micronesia (Estados Federados de), Mónaco, Mongolia, Montenegro, Mozambique, Namibia, Nauru, Nepal, Nigeria, Noruega, Nueva Zelandia, Países Bajos, Pakistán, Palau, Panamá, Papua Nueva Guinea, Perú, Polonia, Portugal, Qatar, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República de Corea, República de Moldova,

³ La delegación del Sudán indicó posteriormente que su intención había sido votar a favor.

República Democrática del Congo, República Democrática Popular Lao, República Dominicana, República Unida de Tanzania, Rumania, Rwanda, Samoa, San Marino, Serbia, Singapur, Sri Lanka, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Tailandia, Timor-Leste, Togo, Trinidad y Tabago, Túnez, Turquía, Tuvalu, Ucrania, Uganda, Uruguay, Vanuatu, Venezuela (República Bolivariana de), Viet Nam, Yemen, Zambia, Zimbabwe.

Votos en contra:

Nicaragua.

Abstenciones:

Egipto, Federación de Rusia, Myanmar.

22. Antes de la votación, el representante de Eslovaquia (en nombre de la Unión Europea) formuló una declaración en explicación de voto. Después de la votación, hicieron declaraciones en explicación de voto los representantes de Cuba, el Estado Plurinacional de Bolivia, la República Bolivariana de Venezuela, la Federación de Rusia, Argelia y la República Islámica del Irán.

23. En la 16ª sesión, celebrada el 20 de julio, el foro político de alto nivel aprobó el proyecto de declaración ministerial en su forma corregida oralmente y en su totalidad, tal como figura en el documento [E/2016/L.24](#) – [E/HLPF/2016/L.2](#).

24. En la misma sesión, tras la aprobación del proyecto de declaración ministerial, el representante de los Estados Unidos formuló una declaración.

25. También en la misma sesión, el foro aprobó su proyecto de informe ([E/HLPF/2016/L.1](#)) y convino en confiar al Presidente del Consejo que ultimara el informe para que reflejase todas las deliberaciones del foro.

III. Mesas redondas

¿Dónde nos encontramos en el primer año?

26. En la primera sesión, el 11 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “¿Dónde nos encontramos en el primer año?”, presidida por el Presidente del Consejo, Sr. Oh Joon (República de Corea), quien formuló una declaración introductoria.

27. El debate fue moderado por la Sra. Paula Caballero Gómez, Directora Superior del Departamento de Prácticas Mundiales de Medio Ambiente y Recursos Naturales del Banco Mundial. Formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Debapriya Bhattacharya, miembro distinguido del Centro para el Diálogo sobre Políticas (Dhaka) y Presidente de Southern Voice on Post-MDG International Development Goals; y Sra. Christiana Figueres, ex Secretaria Ejecutiva de la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático; y los oradores principales: Sr. José María Viera, Asesor de Derechos Humanos y Políticas de Desarrollo de la Unión Mundial de Ciegos; y Sr. Martin Tsounkeu, Representante General de Africa Development Interchange Network.

28. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de

Kenya, Colombia, Maldivas (en nombre de la Alianza de Pequeños Estados Insulares) y el Brasil, así como por los representantes de los grupos principales para las mujeres, y los niños y los jóvenes.

Concebir un mundo inclusivo en 2030

29. También en la primera sesión, el 11 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema: “Concebir un mundo inclusivo en 2030”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Alejandro Palma Cerna (Honduras), quien formuló una declaración introductoria.

30. El debate fue moderado por la Sra. Lisa Foster, Directora de la Oficina de Acceso a la Justicia del Departamento de Justicia de los Estados Unidos. Formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Ion Jinga, Representante Permanente de Rumania ante las Naciones Unidas y Presidente del 54º período de sesiones de la Comisión de Desarrollo Social; y Sra. Onalenna Selolwane, miembro del Comité Ejecutivo de Mosadi Khumo: Foro de Empoderamiento Socioeconómico de la Mujer y miembro del Comité de Políticas de Desarrollo; y los oradores principales: Sr. Ibrahim Ismail Abdallah, Presidente de la Organización Árabe de Personas con Discapacidad; y Sr. Álvaro Esteban Pop Ac, Presidente del 15º período de sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas.

31. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Sri Lanka y la Unión Europea, así como por los representantes de los grupos principales para las mujeres, los niños y los jóvenes, y las organizaciones no gubernamentales.

Sacar a la población de la pobreza y satisfacer las necesidades básicas

32. En la segunda sesión, el 11 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Sacar a la población de la pobreza y satisfacer las necesidades básicas”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Sven Jürgenson (Estonia), quien formuló una declaración introductoria.

33. El debate fue moderado por la Sra. Sarina Prabasi, Directora General de WaterAid America, quien hizo una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sra. Alice Albright, Directora General de la Alianza Mundial para la Educación; y el Sr. Michael Park, Director de Estrategia y Operaciones de Aspen Management Partnership for Health del Instituto Aspen; así como los siguientes oradores principales: Sra. Cristina Díez, Directora de Formación en Relaciones Internacionales del Movimiento Internacional ATD Cuarto Mundo; y Sra. Rajul Pandya-Lorch, Jefa de Personal y Jefa de la Iniciativa Visión 2020 del Instituto Internacional de Investigación sobre Políticas Alimentarias.

34. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Benin, China, Rwanda y Malasia; los representantes de la Liga de los Estados

Árabes y la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO); los representantes de los grupos principales para las mujeres, los pueblos indígenas, los niños y los jóvenes, y las organizaciones no gubernamentales; y el representante del grupo de otros interesados para las personas con discapacidad.

Fomentar el crecimiento económico, la prosperidad y la sostenibilidad

35. También en la segunda sesión, el 11 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Fomentar el crecimiento económico, la prosperidad y la sostenibilidad”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Sven Jürgenson (Estonia), quien formuló una declaración introductoria.

36. El debate fue moderado por el Sr. Vinicius Pinheiro, Director de la Oficina en Nueva York de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Tim Jackson, Director del Centre for the Understanding of Sustainable Prosperity y Catedrático de Desarrollo Sostenible en la Universidad de Surrey; y el Sr. Bart Verspagen, Director Decano de la Escuela de Posgrado de Gobernanza de Maastricht, de la Universidad de Maastricht, y Director del Instituto de Investigación Económica y Social sobre Innovación y Tecnología de Maastricht de la Universidad de las Naciones Unidas; así como los siguientes oradores principales: Sr. Dyborn Chibonga, Director General de la Asociación Nacional de Pequeños Agricultores de Malawi; y Sr. Wellington Chibebe, Vice Secretario General de la Confederación Sindical Internacional.

37. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Dinamarca, Serbia, el Chad, China, la Arabia Saudita, Uganda y Suiza; y los representantes de los grupos principales para las organizaciones no gubernamentales, el comercio y la industria, los niños y los jóvenes, las mujeres y los pueblos indígenas.

La seguridad alimentaria y la agricultura sostenible, la lucha contra el cambio climático, la sostenibilidad de los océanos y los ecosistemas terrestres: la adopción de un enfoque de nexos

38. En la tercera sesión, el 12 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “La seguridad alimentaria y la agricultura sostenible, la lucha contra el cambio climático, la sostenibilidad de los océanos y los ecosistemas terrestres: la adopción de un enfoque de nexos”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Sven Jürgenson (Estonia), quien formuló una declaración introductoria.

39. El debate fue moderado por el Sr. Ronald Jumeau (Seychelles), Embajador para cuestiones relacionadas con el Cambio Climático y los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sra. Deborah Fulton, Secretaria del Comité

de Seguridad Alimentaria Mundial; Sra. Evelyn Nguleka, Presidenta de la Organización Mundial de Agricultores; Sra. Omoyemen Lucia Odigie-Emmanuel, Presidenta del Centre for Human Rights and Climate Change Research; y Sr. Jake Rice, Científico Jefe Emérito del Ministerio de Pesquerías y Océanos del Canadá.

40. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Italia, Maldivas, Nueva Zelandia, Finlandia, la Arabia Saudita, Palau (en nombre de los pequeños Estados insulares en desarrollo) y Kenya; los representantes de los grupos principales para las autoridades locales, los niños y los jóvenes, los trabajadores y los sindicatos, y los pueblos indígenas; y los representantes de los grupos de otros interesados para el envejecimiento y las personas con discapacidad.

Crear sociedades pacíficas y más inclusivas y empoderar a las mujeres y las niñas

41. También en la tercera sesión, el 12 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Crear sociedades pacíficas y más inclusivas y empoderar a las mujeres y las niñas”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Jürg Lauber (Suiza), quien formuló una declaración introductoria.

42. El debate fue moderado por la Sra. Irene Khan, Directora General de la Organización Internacional para el Derecho del Desarrollo, quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sra. Lakshmi Puri, Subsecretaria General y Directora Ejecutiva Adjunta de la Entidad de las Naciones Unidas para la Igualdad de Género y el Empoderamiento de las Mujeres; Sra. Beatrice Ayuru, fundadora de Lira Integrated School; y Sr. Robert J. Berg, Presidente de Alliance for Peacebuilding y Administrador Fiduciario de World Academy of Art and Science; así como los siguientes oradores principales: Sra. Anca-Ruxandra Gliga, Promotora de United Network of Young Peacebuilders y del grupo principal para los niños y los jóvenes; y Sra. Gaia Gozzo, Jefa de Gobernanza de CARE International.

43. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes China, Suecia, Benin, Dinamarca, el Iraq y Sudáfrica; y el representante de la Liga de los Estados Árabes; así como la representante del grupo principal para las mujeres.

Interrelación entre la ciencia y las políticas: nuevas ideas, conocimientos y soluciones

44. En la cuarta sesión, el 12 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema: “Interrelación entre la ciencia y las políticas: nuevas ideas, conocimientos y soluciones”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Alejandro Palma Cerna (Honduras), quien formuló una declaración introductoria.

45. El debate fue moderado por la Sra. Lucilla Spini, Jefa de Programas Científicos del Consejo Internacional para la Ciencia, quien formuló una

declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. E. William Colglazier, Especialista Superior del Centro para la Diplomacia Científica de la Asociación Estadounidense para el Progreso de la Ciencia; Sr. Guéladio Cissé, Jefe de la Dependencia de Ciencias de la Salud de los Ecosistemas del Departamento de Epidemiología y Salud Pública del Instituto Tropical y de Salud Pública de Suiza; Sr. Patrick Paul Walsh, Profesor y Catedrático de Estudios sobre el Desarrollo Internacional de la Facultad de Política y Relaciones Internacionales del University College Dublin; Sr. Aurélien Décamps, Catedrático Auxiliar de Kedge Business School y Coordinador Académico de la prueba de conocimientos básicos sobre sostenibilidad de la Iniciativa para la Sostenibilidad de la Enseñanza Superior; Sr. Donovan Guttieres, coordinador de la plataforma de la juventud de la interfaz entre la ciencia y las políticas del grupo principal para los niños y los jóvenes, y coordinador de políticas de la plataforma Youth Gateway de la Alianza Mundial de la Juventud para los Objetivos de Desarrollo Sostenible; y Sr. Peter Messerli, Director y Catedrático de Desarrollo Sostenible del Centro para el Desarrollo y el Medio Ambiente del Instituto de Geografía de la Universidad de Berna.

46. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de China, Finlandia, Maldivas (en nombre de la Alianza de Pequeños Estados Insulares), Sudáfrica, Suiza, Australia, Argelia, los Estados Unidos, la Arabia Saudita y la Unión Europea; el representante del Organismo Internacional de Energía Atómica; los representantes de los grupos principales para los pueblos indígenas, las mujeres, el comercio y la industria, las organizaciones no gubernamentales y los niños y los jóvenes; y los representantes del grupo de otros interesados para las personas con discapacidad y Juntos 2030.

Creación de un sentido de la propiedad a nivel nacional

47. En la quinta sesión, el 13 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema: “Creación de un sentido de la propiedad a nivel nacional”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Frederick Musiwa Makamure Shava (Zimbabwe), quien formuló una declaración introductoria.

48. El debate fue moderado por la Sra. Jessica Espey, Directora Adjunta de la Red de Soluciones de las Naciones Unidas para el Desarrollo Sostenible, quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Yonglong Lu, Catedrático del Laboratorio Estatal Principal de Ecología Urbana y Regional del Centro de Investigación para las Ciencias Ecoambientales de la Academia de Ciencias de China; y el Sr. Louis Meuleman, Investigador Superior del Centro de Gobernanza y Sostenibilidad de la Universidad de Massachusetts (Boston) y de la Universidad de Wageningen (Países Bajos); así como los siguientes oradores principales: Sra. Annika Lindblom, Consejera del Ministerio de Medio Ambiente de Finlandia; Sr. Ivane Shamugia, Jefe de la Dependencia de Coordinación de Donantes de la Administración del Gobierno de Georgia; Sr. Adolfo Ayuso, Director General Adjunto de Asuntos Internacionales en la Oficina de la Jefatura de la Presidencia de México; y Sr. Gomer Padong, Director de

Promoción y Cooperación para el Desarrollo de la Red de Empresas Sociales de Filipinas.

49. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Italia, Benin, Malasia, Kenya, Botswana, el Senegal, Argelia, Palau e Indonesia; el representante de la Unión Interparlamentaria; y los representantes de los grupos principales para las mujeres y los pueblos indígenas.

Incorporación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible en las políticas, planes y estrategias nacionales, e integración de las tres dimensiones del desarrollo sostenible

50. También en la quinta sesión, el 13 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Incorporación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible en las políticas, planes y estrategias nacionales, e integración de las tres dimensiones del desarrollo sostenible”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Sven Jürgenson (Estonia), quien formuló una declaración introductoria.

51. El debate fue moderado por el Sr. Nick Ishmael Perkins, Director de SciDev.net, quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Koichi Aiboshi, Viceministro Auxiliar para Cuestiones Mundiales del Ministerio de Relaciones Exteriores del Japón; Sr. Joseph Enyimu, Economista del Ministerio de Finanzas, Planificación y Desarrollo Económico de Uganda; Sra. Wardarina, Oficial de Programas de Asia Pacific Forum on Women, Law and Development, y Copresidenta del Mecanismo de Participación de las Organizaciones de la Sociedad Civil de la Región de Asia y el Pacífico; así como los siguientes oradores principales: Sr. Izzet Ari, Jefe del Departamento de Medio Ambiente y Desarrollo Sostenible del Ministerio de Desarrollo de Turquía; Sr. Olivier Brochenin, Director de la Dependencia de Políticas de Desarrollo del Ministerio de Relaciones Exteriores y Desarrollo Internacional de Francia; Sra. Eili Lepik, Asesora sobre Desarrollo Sostenible de la Dependencia de Estrategia de la Oficina del Gobierno de Estonia; y Sra. Stine Lise Hattestad Bratsberg, Directora General de Pure Consulting.

52. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de China, Sri Lanka, la Unión Europea y Nigeria.

Cooperación vertical entre las autoridades locales y los gobiernos nacionales para la aplicación de la Agenda 2030

53. En la sexta sesión, el 13 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema: “Cooperación vertical entre las autoridades locales y los gobiernos nacionales para la aplicación de la Agenda 2030”, presidida por el

Vicepresidente del Consejo, Sr. Frederick Musiiwa Makamure Shava (Zimbabwe), quien formuló una declaración introductoria.

54. El debate fue moderado por el Sr. Peter Wollaert, miembro asociado del Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones, y Director General del Centro Internacional de Capacitación para Autoridades Locales (Flandes), quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Hyuk-Sang Sohn, Catedrático de la Kyung Hee University y Presidente de la Asociación Coreana de Desarrollo y Cooperación Internacionales; y Sra. Patrícia Iglecias, Secretaria de Medio Ambiente del Estado de São Paulo; así como los siguientes oradores principales: Sra. Rosemarie G. Edillon, Directora General Adjunta de la Dirección Nacional de Economía y Desarrollo de Filipinas; Sra. Patrícia Torsney, Observadora Permanente de la Oficina de la Unión Interparlamentaria ante las Naciones Unidas; y Sr. Stephan Contius, Jefe de División del Ministerio Federal de Medio Ambiente, Conservación de la Naturaleza, Construcción y Seguridad Nuclear de Alemania.

55. A continuación tuvo lugar un debate interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Papua Nueva Guinea, Suecia y el Senegal; los representantes de los grupos principales para los pueblos indígenas, los niños y los jóvenes, y las organizaciones no gubernamentales; y los representantes de los grupos de otros interesados para el envejecimiento y las personas con discapacidad.

Dificultades para la movilización de los medios de aplicación en el plano nacional (financiación, tecnología, creación de capacidad)

56. También en la sexta sesión, el 13 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema: “Dificultades para la movilización de los medios de aplicación en el plano nacional (financiación, tecnología, creación de capacidad)”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Alejandro Palma Cerna (Honduras), quien formuló una declaración introductoria.

57. El debate fue moderado por el Sr. Manuel Montes, Asesor Superior de Finanzas y Desarrollo del Centro del Sur de Ginebra, que formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Paulo Gadelha, Presidente de la Fundación Oswaldo Cruz y miembro del Grupo de 10 miembros de apoyo al Mecanismo de Facilitación de la Tecnología; y Sr. Felipe Castro, Secretario Técnico de la Comisión Interinstitucional para la Implementación de la Agenda 2030 de Colombia; así como los siguientes oradores principales: Sr. Mawussi Djossou Semondji, Ministro Experto de la Presidencia del Togo; Sr. Paul Gulleik Larsen, Director de Proyectos en la Sección de Políticas de las Naciones Unidas del Ministerio de Relaciones Exteriores de Noruega; Sr. Sun Chengyong, Consejero del Departamento de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo Social del Ministerio de Ciencia y Tecnología de China; y Sr. David O’Connor, representante de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza ante las Naciones Unidas.

58. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de

Estonia, Sudáfrica, la República de Corea y la República Democrática del Congo; los representantes de los grupos principales para los trabajadores y los sindicatos, las mujeres, los niños y los jóvenes, y las organizaciones no gubernamentales; y el representante del grupo de otros interesados para las personas con discapacidad.

Mecanismos nacionales para la supervisión de los progresos y la presentación de informes sobre la aplicación para la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible

59. En la séptima sesión, el 14 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Mecanismos nacionales para la supervisión de los progresos y la presentación de informes sobre la aplicación para la consecución de los Objetivos de Desarrollo Sostenible”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Jürg Lauber (Suiza), quien formuló una declaración introductoria.

60. El debate fue moderado por el Sr. Johannes Paul Jütting, Director de la secretaría del Consorcio de Estadísticas para el Desarrollo en el Siglo XXI de la Dirección de Cooperación para el Desarrollo de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE), quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sra. Lisa Grace S. Bersales, Estadística Nacional y Jefa de la Philippine Statistics Authority; Sr. Pali Lehohla, Estadístico General de Sudáfrica; y Sr. Georges-Simon Ulrich, Director de la Oficina Federal de Estadística de Suiza; y los siguientes oradores principales: Sr. Milorad Šćepanović, Director General de Asuntos Multilaterales y Cooperación Regional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Montenegro; y Sra. Peseta Noumea Simi, Directora General del Ministerio de Relaciones Exteriores y Comercio de Samoa.

61. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Estonia, Malasia, China, las Islas Cook, Kenya, la Unión Europea, la Arabia Saudita, Sri Lanka, el Chad y Viet Nam; el representante de la FAO; los representantes de los grupos principales para los niños y los jóvenes, y las organizaciones no gubernamentales; y los representantes de los grupos de otros interesados para el envejecimiento y las personas con discapacidad.

Lograr que la Agenda 2030 produzca buenos resultados para los pequeños Estados insulares en desarrollo, sobre la base de la Trayectoria de SAMOA

62. También en la séptima sesión, el 14 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Lograr que la Agenda 2030 produzca buenos resultados para los pequeños Estados insulares en desarrollo, sobre la base de la Trayectoria de SAMOA”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Sven Jürgenson (Estonia), quien formuló una declaración introductoria.

63. El debate fue moderado por la Sra. Elizabeth Thompson, ex Subsecretaria General de las Naciones Unidas y Coordinadora Ejecutiva de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Sostenible, y ex Ministra de Energía y Medio

Ambiente de Barbados, quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Anote Tong, ex Presidente de Kiribati; y Sr. David Smith, Coordinador del Consorcio de Universidades de los Pequeños Estados Insulares del Instituto para el Desarrollo Sostenible de la Universidad de las Indias Occidentales; y las siguientes oradoras principales: Sra. Justina Langidrik, Secretaria Principal de las Islas Marshall; y Sra. Kate Brown, Directora Ejecutiva de la Alianza Mundial de las Islas.

64. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes y la moderadora respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de los Estados Federados de Micronesia (en nombre de los pequeños Estados insulares en desarrollo del Pacífico), Jamaica (en nombre de la Comunidad del Caribe), Maldivas (en nombre de la Alianza de Pequeños Estados Insulares), Italia, Australia, Belice, Samoa, Nueva Zelandia y Kazajstán; y el representante de la FAO.

Países en situaciones especiales

65. En la octava sesión, el 14 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema: “Países en situaciones especiales”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Alejandro Palma Cerna (Honduras), quien formuló una declaración introductoria.

66. El debate fue moderado por el Sr. David Steven, Investigador Superior y Director Adjunto del Centro sobre Cooperación Internacional de la Universidad de Nueva York, quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Youba Sokona, Asesor Especial sobre Desarrollo Sostenible del Centro del Sur, miembro del Grupo de Expertos Independientes de Países Menos Adelantados del International Institute for Environment and Development, y miembro del Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático; Sr. Jean-Marc Châtaigner, Director Ejecutivo Adjunto del Instituto Francés de Investigación para el Desarrollo; Sra. Marina Djernaes, Directora del Centro de Consolidación de la Paz en Relación con el Medio Ambiente de EcoPeace Middle East; Sr. Claudio Huepe Minoletti, Catedrático y Coordinador del Centro de Energía y Desarrollo Sustentable de la Universidad Diego Portales (Chile); y Sr. Stephen Chacha Tumbo, fundador de la Fundación Filantrópica de África y miembro del Grupo de Trabajo de Organizaciones de la Sociedad Civil de África.

67. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes y el moderador respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Zimbabwe, Zambia, Papua Nueva Guinea, Bangladesh, las Bahamas (en nombre de la Comunidad del Caribe), la República Islámica del Irán, Chile, el Chad, Belarús, Rwanda, el Canadá, la Unión Europea, Suecia y la República Democrática del Congo; así como por los representantes de los grupos principales para las mujeres, los niños y los jóvenes, los pueblos indígenas, y las organizaciones no gubernamentales; y del grupo de otros interesados para las personas con discapacidad.

De la inspiración a la acción: colaboración entre múltiples interesados para la aplicación

68. En la novena sesión, el 15 de julio, el foro político de alto nivel celebró dos mesas redondas sobre el tema “De la inspiración a la acción: colaboración entre múltiples interesados para la aplicación”, presididas por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Jürg Lauber (Suiza), quien formuló una declaración introductoria.

69. Los debates fueron moderados por la Sra. Barbara Adams, Asesora Principal sobre Políticas del Global Policy Forum, quien también formuló una declaración.

Asegurar que nadie se quede atrás: la aplicación de la Agenda 2030 por los grupos principales y otros interesados

70. En la primera mesa redonda se trató el tema “Asegurar que nadie se quede atrás: la aplicación de la Agenda 2030 por los grupos principales y otros interesados”.

71. Formularon declaraciones los siguientes oradores principales: Sr. Macharia Kamau, Representante Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas y negociador jefe del documento final de la segunda reunión de alto nivel de la Alianza Mundial de Cooperación Eficaz para el Desarrollo; Sr. Berry Vbranovic, alcalde de la ciudad de Kitchener (Canadá) y miembro de Ciudades y Gobiernos Locales Unidos; Sra. Joan Carling, Secretaria General de Asia Indigenous Peoples Pact; Sra. Yvonne Harz-Pitre, Directora de Comunicaciones y Asuntos Públicos de la Asociación Internacional de la Industria de los Fertilizantes; Sr. Marco Marzano de Marinis, Secretario General de la Organización Mundial de Agricultores; Sr. Alok Rath, Director para Uganda y Sudán del Sur de Voluntary Service Overseas International; y Sra. Frances Zainoeddin, Directora de la Junta de Gray Panthers; así como los participantes siguientes: Sra. Norma Munguía Aldaraca, Directora General Adjunta para Temas Globales de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México; Sra. Sarah Mendelson, Representante de los Estados Unidos ante el Consejo Económico y Social; y Sr. Peter Thomson, Representante Permanente de Fiji ante las Naciones Unidas.

72. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Benin, Sri Lanka y los Países Bajos.

Enfoques de múltiples interesados a nivel nacional: la oportunidad de mejorar el seguimiento y el examen mediante la participación de los grupos principales y otros interesados

73. En la segunda mesa redonda se trató el tema “Enfoques de múltiples interesados a nivel nacional: la oportunidad de mejorar el seguimiento y el examen mediante la participación de los grupos principales y otros interesados”.

74. Formularon declaraciones las siguientes oradoras principales: Sra. Mabel Bianco, Fundación para Estudio e Investigación de la Mujer; y Sra. Yetnebersh

Nigussie, Oficial Superior de Promoción de Light for the World; así como los participantes siguientes: Sra. Harriet Ludwig, Jefa Adjunta de División del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de Alemania; Sra. Annisa Tryanti, coordinadora sobre reducción del riesgo de desastres del grupo principal para los niños y los jóvenes; Sra. Antonia Wulff, Coordinadora de Internacional de la Educación; Sr. Guéladio Cissé, miembro del Comité sobre la Libertad y la Responsabilidad en la Actividad Científica del Consejo Internacional para la Ciencia, Departamento de Epidemiología y Salud Pública del Instituto de Salud Pública y Tropical de Suiza; Sr. Carlos Sergio Sobral Duarte, Representante Permanente Adjunto del Brasil ante las Naciones Unidas; y Sr. Inge Herman Rydland, Representante Especial para la Agenda 2030 de Noruega.

75. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Noruega y Finlandia, y del grupo principal para las organizaciones no gubernamentales.

Experiencias regionales

76. En la décima sesión, el 15 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Experiencias regionales”. El debate fue presidido y moderado por el Presidente del Consejo, Sr. Oh Joon (República de Corea).

77. Formularon declaraciones los siguientes oradores: Sr. Gamini Jayawickrama Perera, Ministro de Desarrollo Sostenible y Vida Silvestre de Sri Lanka y Presidente del Foro Regional de Asia y el Pacífico sobre el Desarrollo Sostenible; Sra. Ghada Waly, Ministra de Solidaridad Social de Egipto, que presentó los resultados del Foro Regional sobre el Desarrollo Sostenible de África de 2016; Sr. Jānis Kārkliņš, Representante Permanente de Letonia ante las Naciones Unidas en Ginebra y Presidente del Foro Regional de la Comisión Económica para Europa (CEPE); Sr. Juan José Gómez Camacho, Representante Permanente de México ante las Naciones Unidas en Nueva York y Presidente del Foro de los Países de América Latina y el Caribe sobre el Desarrollo Sostenible; Sr. Amjad Mohammad Saleh Al-Moumani, Representante Permanente Adjunto de Jordania ante las Naciones Unidas en Nueva York, que presentó los resultados del Foro Árabe de Alto Nivel sobre el Desarrollo Sostenible de 2016; Sr. Virachai Plasai, Representante Permanente de Tailandia ante las Naciones Unidas en Nueva York, en nombre de la Asociación de Naciones de Asia Sudoriental; Sr. Badre Eddine Allali, Director del Sector de Asuntos Sociales de la Liga de los Estados Árabes; y Sra. A. Missouri Sherman-Peter, Observadora Permanente de la Comunidad del Caribe ante las Naciones Unidas.

78. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo en el cual participaron los representantes de Sudáfrica, Maldivas (en nombre de la Alianza de Pequeños Estados Insulares) y Ghana, así como el representante del Comité de Seguridad Alimentaria Mundial.

79. También formularon declaraciones los siguientes representantes de las comisiones regionales de las Naciones Unidas: Sr. Christian Friis Bach, Secretario Ejecutivo de la CEPE y Coordinador de las Comisiones Regionales; Sra. Shamshad Akhtar, Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica y Social para Asia y el

Pacífico (CESPAP); Sra. Rima Khalaf, Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental; Sra. Alicia Bárcena, Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe; y Sra. Giovanie Biha, Secretaria Ejecutiva Adjunta para la Difusión de Conocimientos de la Comisión Económica para África.

80. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los representantes de las comisiones regionales respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Benin, Belarús, la República Islámica del Irán, Francia, Finlandia, Cuba y el Chad; los representantes de los grupos principales para las organizaciones no gubernamentales, los niños y los jóvenes, y las mujeres; y los representantes del grupo de otros interesados para las personas con discapacidad, Juntos 2030 y el Mecanismo de Participación de las Organizaciones de la Sociedad Civil de la Región de Asia y el Pacífico.

Asegurar que nadie se quede atrás: llegar a los más vulnerables

81. En la 11ª sesión, el 18 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Asegurar que nadie se quede atrás: llegar a los más vulnerables”, presidida por el Presidente del Consejo, Sr. Oh Joon (República de Corea), quien formuló una declaración introductoria.

82. El debate fue moderado por el Sr. Guy Ryder, Director General de la OIT. Formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Hugo Roger Martínez Bonilla, Ministro de Relaciones Exteriores de El Salvador; Sr. Md. Shahidul Haque, Secretario de Relaciones Exteriores de Bangladesh; y Sra. Rita Schwarzelühr-Sutter, Secretaria de Estado Parlamentaria del Ministerio Federal de Medio Ambiente, Conservación de la Naturaleza, Construcción y Seguridad Nuclear de Alemania; así como los siguientes oradores principales: Sr. Christian Friis Bach, Secretario Ejecutivo de la CEPE; y Sra. Kate Gilmore, Alta Comisionada Adjunta de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos.

83. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes y el moderador respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de los Países Bajos, Kenya, Viet Nam, Panamá, Tailandia, el Reino Unido y Mauricio; y por los representantes de los grupos principales para los pueblos indígenas, y el comercio y la industria.

Las dificultades de los países en situaciones especiales

84. También en la 11ª sesión, el 18 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Las dificultades de los países en situaciones especiales”, presidida por el Presidente del Consejo, Sr. Oh Joon (República de Corea), quien formuló una declaración introductoria.

85. El debate fue moderado por el Sr. Gyan Chandra Acharya, Alto Representante para los Países Menos Adelantados, los Países en Desarrollo sin Litoral y los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo. Formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Álvaro García, miembro del Gabinete del Presidente y Director de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto de la Presidencia del Uruguay; Sra. Helen

Clark, Administradora del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y Presidenta del Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo; y Sra. Dame Meg Taylor, Secretaria General de la Secretaría del Foro de las Islas del Pacífico; así como los siguientes oradores principales: Sr. Ricardo Cardona, Ministro de Desarrollo e Inclusión Social de Honduras; Sra. Karina Gould, Secretaria Parlamentaria del Ministro de Desarrollo Internacional y Francofonía del Canadá; y la Sra. Shamshad Akhtar, Secretaria Ejecutiva de la CESPAP.

86. A continuación tuvo lugar un diálogo interactivo durante el cual los ponentes y el moderador respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Italia, Maldivas (en nombre de la Alianza de Pequeños Estados Insulares), Tailandia (en nombre del Grupo de los 77 y China), Zambia y Panamá; así como el representante del grupo principal de los niños y los jóvenes.

Descubrir medios de realizar los Objetivos de Desarrollo Sostenible y crear un entorno propicio

87. En la 12ª sesión, el 18 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Descubrir medios de realizar los Objetivos de Desarrollo Sostenible y crear un entorno propicio”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Alejandro Palma Cerna (Honduras), quien formuló una declaración introductoria.

88. El debate fue moderado por el Sr. Ardalan Shekarabi, Ministro de Administración Pública de Suecia, quien formuló una declaración. También formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Neven Mimica, Comisario Europeo de Cooperación Internacional y Desarrollo; Sra. Michelle Muschett, Viceministra de Desarrollo Social y Secretaria Técnica del Gabinete Social de Panamá; Sr. Mahmoud Mohieldin, Vicepresidente Superior de la Agenda de Desarrollo 2030 del Grupo Banco Mundial; Sr. Axel Bertuch-Samuels, Asesor Superior sobre Financiación para el Desarrollo y Relaciones con las Naciones Unidas del Fondo Monetario Internacional; Sr. Douglas Frantz, Secretario General Adjunto de la OCDE; y Sr. Vaughan Turekian, Asesor de Ciencia y Tecnología del Secretario de Estado de los Estados Unidos.

89. A continuación tuvo lugar un debate interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Tailandia (en nombre del Grupo de los 77 y China), Viet Nam, Mauricio, Nigeria y Maldivas (en nombre de la Alianza de Pequeños Estados Insulares); y los representantes de los grupos principales para los trabajadores y los sindicatos, los niños y los jóvenes, y las organizaciones no gubernamentales.

Perspectivas para el futuro (proyecciones, escenarios y cuestiones nuevas y emergentes)

90. En la 16ª sesión, el 20 de julio, el foro político de alto nivel celebró una mesa redonda sobre el tema “Perspectivas para el futuro (proyecciones, escenarios y cuestiones nuevas y emergentes)”, presidida por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Jürg Lauber (Suiza).

91. El debate fue moderado por la Sra. Irina Bokova, Directora General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura. Formularon declaraciones los siguientes ponentes: Sr. Simón Gaviria Muñoz, Ministro de Planificación Nacional de Colombia; Sr. Edgar Gutiérrez Espeleta, Ministro de Ambiente y Energía de Costa Rica y Presidente del segundo período de sesiones de la Asamblea de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente; Sra. Fumiko Kasuga, Directora del Centro Global de Tierra Futura (Japón), Investigadora Superior del Instituto Nacional de Estudios Ambientales del Japón y profesora visitante en la Universidad de Tokio; Sr. Stewart Lockie, Director del Cairns Institute de la James Cook University (Australia); y Sr. Nebojsa Nakicenovic, Director Adjunto del International Institute for Applied Systems Analysis de Austria.

92. A continuación tuvo lugar un debate interactivo durante el cual los ponentes respondieron a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Sri Lanka y El Salvador; el representante de la Unión Internacional de Telecomunicaciones; los representantes de los grupos principales para los niños y los jóvenes, el comercio y la industria, las cuestiones indígenas y las organizaciones no gubernamentales; y los representantes del grupo de otros interesados para las personas con discapacidad y Juntos 2030.

IV. Exámenes nacionales de carácter voluntario

93. En sus sesiones 13^a a 15^a, celebradas los días 19 y 20 de julio, el foro político de alto nivel realizó 22 exámenes nacionales de carácter voluntario.

Exámenes nacionales de carácter voluntario (primer grupo): México, Marruecos, Suiza, Montenegro y Sierra Leona

94. En la 13^a sesión, el 19 de julio, los exámenes nacionales de carácter voluntario estuvieron presididos por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Sven Jürgenson (Estonia), quien formuló una declaración.

95. Hicieron exposiciones el Sr. Francisco Guzmán Ortiz, Jefe de la Oficina de la Presidencia de México; el Sr. Mohamed El Ouafa, Ministro Delegado del Jefe de Gobierno encargado de Asuntos Generales y Gobernanza de Marruecos; el Sr. Manuel Sager, Secretario de Estado y Jefe de la Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación del Departamento Federal de Relaciones Exteriores de Suiza, y la Sra. Sabine Döbeli, Directora General de Swiss Sustainable Finance; el Sr. Milorad Šćepanović, Director General de Asuntos Multilaterales y Cooperación Regional del Ministerio de Relaciones Exteriores de Montenegro, y la Sra. Jelena Knežević, Jefa del Departamento de Desarrollo Sostenible y Ordenación Integrada de Zonas Costeras del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Turismo de Montenegro; y el Sr. Vandi Chidi Minah, Representante Permanente de Sierra Leona ante las Naciones Unidas en Nueva York.

96. El debate fue moderado por el Sr. Robert Glasser, Representante Especial del Secretario General para la Reducción del Riesgo de Desastres, y formularon declaraciones la experta, Sra. Rachel Kyte, Representante Especial del Secretario

General para la Iniciativa Energía Sostenible para Todos, y la oradora principal, Sra. Sandra Andovska, Asesora sobre Desarrollo Sostenible y coordinadora nacional para el desarrollo sostenible de la ex República Yugoslava de Macedonia.

97. El representante de Austria y el representante del grupo de otros interesados para las personas con discapacidad formularon observaciones y plantearon preguntas.

Exámenes nacionales de carácter voluntario (segundo grupo): Noruega, Madagascar, Georgia y Turquía

98. También en la 13ª sesión, celebrada el 19 de julio, los exámenes nacionales de carácter voluntario estuvieron presididos por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Frederick Musiiwa Makamure Shava (Zimbabwe).

99. Hicieron exposiciones la Sra. Erna Solberg, Primera Ministra de Noruega, y el Sr. Martin Ulvestad Østerdal, Secretario General de Norwegian Children and Youth Council; el Sr. Herilanto Raveloharison, Ministro de Economía y Planificación Estratégica de Madagascar; el Sr. David Zalkaliani, Primer Viceministro de Relaciones Exteriores de Georgia; y el Sr. Halit Çevik, Representante Permanente de Turquía ante las Naciones Unidas en Nueva York.

100. El debate fue moderado por la Sra. Geraldine Fraser-Moleketi, Enviada Especial sobre Cuestiones de Género del Banco Africano de Desarrollo, y formuló una declaración el orador principal, Sr. Thoriq Ibrahim, Ministro de Medio Ambiente y Energía de Maldivas.

101. El representante de la Argentina, el representante de la Unión Interparlamentaria ante las Naciones Unidas y el representante del grupo principal para los niños y los jóvenes formularon observaciones y plantearon preguntas.

Exámenes nacionales de carácter voluntario (tercer grupo): Finlandia, Samoa, Uganda y Alemania

102. En la 14ª sesión, celebrada el 19 de julio, los exámenes nacionales de carácter voluntario estuvieron presididos por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Alejandro Palma Cerna (Honduras).

103. Hicieron exposiciones el Sr. Kimmo Tiilikainen, Ministro de Agricultura y Medio Ambiente de Finlandia, y el Sr. Rilli Lappalainen, Secretario General de la plataforma de organizaciones no gubernamentales de desarrollo de Finlandia ante la Unión Europea, Kehys; el Sr. Sili Epa Tuioti, Ministro de Finanzas de Samoa; el Sr. Matia Kasaija, Ministro de Finanzas, Planificación y Desarrollo Económico de Uganda; el Sr. Thomas Silberhorn, Secretario de Estado Parlamentario del Ministerio Federal de Cooperación Económica y Desarrollo de Alemania; la Sra. Rita Schwarzelühr-Sutter, Secretaria de Estado Parlamentaria del Ministerio Federal de Medio Ambiente, Conservación de la Naturaleza, Construcción y Seguridad Nuclear de Alemania; y el Sr. Ansgar Klinger, miembro de la Junta del Sindicato de Docentes de Alemania.

104. El debate fue moderado por el Sr. Babatunde Osotimehin, Director Ejecutivo del Fondo de Población de las Naciones Unidas, y formularon declaraciones la experta Sra. Marianne Beisheim, Asociada Superior para Cuestiones Mundiales del Stiftung Wissenschaft und Politik de Alemania, y los siguientes oradores principales: Sra. Ana María Baiardi, Ministra de la Mujer del Paraguay; y Sr. Morten Jespersen, Subsecretario de Estado para el Desarrollo Mundial y la Cooperación de Dinamarca.

105. Los representantes de Qatar y Maldivas (en nombre de la Alianza de Pequeños Estados Insulares) y el representante del grupo principal para los niños y los jóvenes formularon observaciones y plantearon preguntas.

Exámenes nacionales de carácter voluntario (cuarto Grupo): Togo, Estonia y Filipinas

106. En la 15ª sesión, celebrada el 20 de julio, los exámenes nacionales de carácter voluntario estuvieron presididos por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Frederick Musiiwa Makamure Shava (Zimbabwe).

107. Hicieron exposiciones el Sr. Komi Sélom Klassou, Primer Ministro del Togo; el Sr. Hanno Pevkur, Ministro del Interior de Estonia; y la Sra. Rosemarie G. Edillon, Directora General Adjunta de la Dirección Nacional de Economía y Desarrollo de Filipinas.

108. El debate fue moderado por la Sra. Kathy Calvin, Presidenta y Directora General de la Fundación pro Naciones Unidas, y formularon declaraciones el experto, Sr. Adil Najam, Decano de la Pardee School of Global Studies de la Universidad de Boston, y el orador principal, Sr. Arvind Panagariya, Vicepresidente de NITI Aayog (National Institution for Transforming India) de la India.

109. Los representantes de Bélgica y Luxemburgo formularon observaciones y plantearon preguntas.

Exámenes nacionales de carácter voluntario (quinto grupo): Colombia, Egipto, Francia, China, República Bolivariana de Venezuela y República de Corea

110. También en la 15ª sesión, el 20 de julio, los exámenes nacionales de carácter voluntario estuvieron presididos por el Vicepresidente del Consejo, Sr. Jürg Lauber (Suiza).

111. El examen nacional de carácter voluntario para Colombia fue presentado por el Sr. Simón Gaviria Muñoz, Ministro de Planificación Nacional de Colombia, quien a continuación respondió a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Noruega y España, y por el representante de Juntos 2030.

112. El examen nacional de carácter voluntario para Egipto fue presentado por la Sra. Sahar Nasr, Ministra de Cooperación Internacional de Egipto, quien a continuación respondió a las observaciones y preguntas formuladas por el

representante del Líbano, el representante del Grupo Banco Mundial y el representante del grupo principal para los niños y los jóvenes.

113. El examen nacional de carácter voluntario para Francia fue presentado por la Sra. Ségolène Royal, Ministra de Medio Ambiente, Energía y Asuntos Marinos de Francia, quien a continuación respondió a las observaciones y preguntas formuladas por el representante de China y la representante del grupo principal para las mujeres.

114. El examen nacional de carácter voluntario para China fue presentado por el Sr. Li Baodong, Viceministro de Relaciones Exteriores de China, quien a continuación respondió a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de Francia y el Pakistán, y el representante del grupo principal para las organizaciones no gubernamentales.

115. El examen nacional de carácter voluntario para la República Bolivariana de Venezuela fue presentada por el Sr. Ricardo José Menéndez, Vicepresidente de Planificación y Conocimiento y Ministro del Poder Popular de Planificación de la República Bolivariana de Venezuela, quien a continuación respondió a las observaciones y preguntas formuladas por los representantes de China y Serbia, y el representante del grupo principal para los niños y los jóvenes.

116. El examen nacional de carácter voluntario para la República de Corea fue presentado por el Sr. Jongmoon Choi, Viceministro de Asuntos Multiculturales y Mundiales del Ministerio de Relaciones Exteriores de la República de Corea, quien a continuación respondió a las observaciones y preguntas formuladas por el representante de México, el representante del Grupo Banco Mundial y el representante del grupo principal para las organizaciones no gubernamentales.

V. Cuestiones de organización y otros asuntos

Apertura y duración de la reunión

117. El foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, celebrado bajo los auspicios del Consejo Económico y Social en su período de sesiones de 2016, tuvo lugar del 11 al 20 de julio de 2016. Se celebraron varias sesiones oficiales.

118. En la primera sesión, el 11 de julio, el Presidente del Consejo declaró abierta la reunión del foro y formuló una declaración.

119. En la misma sesión formuló una declaración el Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales.

Programa

120. En la primera sesión, celebrada el 11 de julio, el foro político de alto nivel aprobó su programa provisional, que figura en el documento E/HLPF/2016/1:

1. Aprobación del programa.
2. Asegurar que nadie se quede atrás.

Documentación

Informe del Secretario General sobre la integración de las tres dimensiones del desarrollo sostenible en el sistema de las Naciones Unidas ([A/71/76-E/2016/55](#)).

Nota del Secretario General por la que se transmite el informe provisional sobre el marco decenal de programas sobre modalidades de consumo y producción sostenibles ([E/2016/62](#)).

Informe del Secretario General sobre los progresos en los Objetivos de Desarrollo Sostenible ([E/2016/75](#)).

Secciones pertinentes del informe de la Comisión de Ciencia y Tecnología para el Desarrollo sobre su 19º período de sesiones ([E/2016/31](#)).

Informe del período de sesiones inaugural del foro del Consejo Económico y Social sobre el seguimiento de la financiación para el desarrollo ([E/FFDF/2016/3](#)).

Nota de la Secretaría relativa a los documentos de debate sobre el tema del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, presentados por los grupos principales y otros interesados ([E/HLPF/2016/2](#)).

Nota de la Secretaría relativa a los informes de los foros regionales sobre el desarrollo sostenible ([E/HLPF/2016/3](#) y Add.1 a 5).

Nota de la Secretaría por la que se transmite el resumen del *Informe Mundial sobre el Desarrollo Sostenible 2016*, preparado para los encargados de formular políticas ([E/HLPF/2016/4](#)).

Nota de la Secretaría sobre la síntesis de comunicaciones voluntarias presentadas por comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social y otros órganos y foros intergubernamentales ([E/HLPF/2016/5](#)).

Nota de la Secretaría por la que se transmite el resumen de los Copresidentes del foro de múltiples interesados sobre la ciencia, la tecnología y la innovación en pro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible ([E/HLPF/2016/6](#)).

3. Aprobación de la declaración ministerial.
4. Aprobación del informe.

Clausura de la reunión

121. En la 16ª sesión, celebrada el 20 de julio, tras el discurso de clausura del Secretario General Adjunto de Asuntos Económicos y Sociales, el Presidente del Consejo, Sr. Oh Joon (República de Corea), formuló una declaración final y declaró clausurado el foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible de 2016, celebrado bajo los auspicios del Consejo Económico y Social.

Asistencia

122. El foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible de 2016, celebrado bajo los auspicios del Consejo Económico y Social, estuvo abierto a todos los Estados Miembros de las Naciones Unidas y los Estados miembros de los organismos especializados. Asistieron a la reunión los representantes de 119 Estados Miembros de las Naciones Unidas y Estados miembros de organismos especializados. También asistieron observadores de la Unión Europea, observadores acreditados de organizaciones intergubernamentales, representantes de organizaciones del sistema de las Naciones Unidas y observadores acreditados de organizaciones no gubernamentales y de otra índole. La lista de participantes se publicará en el documento [E/HLPF/2016/INF.1](#).

Documentación

123. La lista de documentos que el foro tuvo ante sí figura en el anexo del presente informe. Los documentos no oficiales examinados por el foro pueden consultarse en su sitio web (<https://sustainabledevelopment.un.org/hlpf/2016>).

Anexo

Documentación

<i>Signatura</i>	<i>Título o descripción</i>
E/2016/62	Informe provisional sobre el marco decenal de programas sobre modalidades de consumo y producción sostenibles
E/2016/75	Informe del Secretario General sobre los progresos en los Objetivos de Desarrollo Sostenible
E/HLPF/2016/1	Programa provisional
E/HLPF/2016/2	Documentos de debate sobre el tema del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible, presentados por los grupos principales y otros interesados
E/HLPF/2016/3 y Add.1 a 5	Informes de los foros regionales sobre el desarrollo sostenible
E/HLPF/2016/4	Nota de la Secretaría relativa al <i>Informe Mundial sobre el Desarrollo Sostenible 2016</i> : resumen para los encargados de formular políticas
E/HLPF/2016/5	Nota de la Secretaría sobre la síntesis de comunicaciones voluntarias presentadas por comisiones orgánicas del Consejo Económico y Social y otros órganos y foros intergubernamentales
E/HLPF/2016/6	Nota del Presidente del Consejo Económico y Social por la que se transmite el resumen de los Copresidentes del foro de múltiples interesados sobre la ciencia, la tecnología y la innovación en pro de los Objetivos de Desarrollo Sostenible
E/HLPF/2016/7	Nota de la Secretaría por la que se transmiten los resúmenes de los exámenes nacionales de carácter voluntario
E/FFDF/2016/3	Informe del período de sesiones inaugural del foro del Consejo Económico y Social sobre el seguimiento de la financiación para el desarrollo
E/HLPF/2016/L.1	Proyecto de informe
E/2016/L.24– E/HLPF/2016/L.2	Proyecto de declaración ministerial de la serie de sesiones de alto nivel del período de sesiones de 2016 del Consejo Económico y Social y del foro político de alto nivel sobre el desarrollo sostenible organizado bajo los auspicios del Consejo
E/HLPF/2016/INF.1	Lista de participantes